



문서번호	총무과-6630
결재일자	2015.3.13.
공개여부	부분공개(5)
방침번호	구청장 방침 제175호

주무관	대외협력팀장	총무과장	행정관리국장	부구청장	구청장												
김현정	최영준	이창호	소판수	이비오	03/13 정원오												
<table border="0"> <tr> <td>공보담당관</td> <td>代윤병하</td> </tr> <tr> <td><b>협</b> 교육지원과장 직무대리</td> <td>代천장식</td> </tr> <tr> <td><b>조</b> 문화체육과장 직무대리</td> <td>代정형래</td> </tr> <tr> <td>전산정보과장</td> <td>조덕현</td> </tr> <tr> <td>기획예산과장</td> <td>이윤영</td> </tr> <tr> <td>지역경제과장</td> <td>김광호</td> </tr> </table>						공보담당관	代윤병하	<b>협</b> 교육지원과장 직무대리	代천장식	<b>조</b> 문화체육과장 직무대리	代정형래	전산정보과장	조덕현	기획예산과장	이윤영	지역경제과장	김광호
공보담당관	代윤병하																
<b>협</b> 교육지원과장 직무대리	代천장식																
<b>조</b> 문화체육과장 직무대리	代정형래																
전산정보과장	조덕현																
기획예산과장	이윤영																
지역경제과장	김광호																

## 2015년도 국제교류사업 추진 계획

2015. 3.



**성 동 구**

(총 무 과)

# 사 전 검 토 사 항

::: 해당사항에  표시하시기 바랍니다.

항 목	검 토 여 부
사 업 구 분	신규사업 <input type="checkbox"/> 공약(약속)사업 <input type="checkbox"/> 계속사업 <input checked="" type="checkbox"/> 인센티브/공모사업 <input type="checkbox"/>
소 통 분 야 고 려 사 항	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 구 민 : 유 <input type="checkbox"/> ( ) 무 <input checked="" type="checkbox"/></li> <li>● 전 문 가 : 유 <input type="checkbox"/> ( ) 무 <input checked="" type="checkbox"/></li> <li>● 이 해 당 사 자 : 유 <input type="checkbox"/> ( ) 무 <input checked="" type="checkbox"/></li> </ul>
기 타 고 려 사 항	일 자 리 <input type="checkbox"/> 환경영향 <input type="checkbox"/> 안 전 <input type="checkbox"/> 유지비용 <input type="checkbox"/> 바른 공공언어 <input type="checkbox"/> 성 인 지 <input type="checkbox"/> 취약계층 <input type="checkbox"/> 장 애 인 <input type="checkbox"/> 디 자 인 <input type="checkbox"/> 갈등발생 요인 <input type="checkbox"/>
타자원 활용	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 중 앙 부 처 : 유 <input type="checkbox"/> ( ) 무 <input type="checkbox"/></li> <li>● 서 울 시 : 유 <input type="checkbox"/> ( ) 무 <input type="checkbox"/></li> <li>● 기 업 : 유 <input type="checkbox"/> ( ) 무 <input type="checkbox"/></li> <li>● 민 간 단 체 : 유 <input type="checkbox"/> ( ) 무 <input type="checkbox"/></li> </ul>
언 론 홍 보 계 획	기획보도 <input type="checkbox"/> 보도자료 <input type="checkbox"/> SDTV <input type="checkbox"/> 성동뉴스레터 <input type="checkbox"/> 성동구소식지 <input type="checkbox"/> 기 고 문 <input type="checkbox"/> 전자행정서비스 <input type="checkbox"/> S N S <input type="checkbox"/> 기타(리플릿 등) <input type="checkbox"/> 없 음 <input type="checkbox"/>

● 홍 보 제 목 :

● 중점 홍보사항

※ 우리 구만의 차별화된 사업내역과 중점 부각하여 홍보할 사항을 중심으로 '홍보제목'을 선정하여 간결하게 기재하시기 바랍니다.

# - 목 차 -

I . 추진배경 .....	1
II . 국외자매도시 현황 .....	1
III . 그간의 추진내용 .....	2
IV . 2015년 추진목표 .....	3
V . 분야별 추진과제 .....	3
① 국제사업 실행체계 구축 .....	3
② 국제홍보활동 강화 .....	4
③ 민간교류 활성화 .....	4
VI . 사업추진일정 .....	5
VII . 2015년 국가별 추진사업 .....	6
① 중국 북경시 회유구 .....	6
② 미국 조지아주 캅카운티 .....	7
③ 베트남 푸옌성 뚜이호아시 .....	9
VIII . 소요예산 .....	10
IX . 협조사항 .....	10

## < 첨 부 >

1. 각 도시현황 .....	11
-----------------	----

# 2015년도 국제교류사업 추진계획

국외 자매도시와 지속적인 교류 및 신규사업의 개발, 홍보활동 강화를 통해 국제교류사업을 활성화하고 공유(共有)외교를 통한 상생발전 도모

## I 추진배경

- 우리 구의 도시운영 노하우가 반영된 정책 솔루션에 대한 베트남의 공유 요청, 기타 선진 정책 상호 교류 요청이 증가하고 있으나,
- 국제교류사업을 위한 기반 구축이 미흡하여 가시적인 성과를 내는데 어려움이 있음
- 이에 따라, 체계적인 실행체계 구축을 통해 국제홍보 활동강화, 민간 교류 활성화 등 노력이 필요

**구체적 실행방안을 상세히 설정하고 체계적·지속적 추진을 통해 실질적인 성과 창출**

## II 국외 자매도시 현황

국가	시	구	자매결연일	기관장	인구	면적(km <sup>2</sup> )
중국	북경시 (北京市)	회유구 (懷柔區)	1996.9.16.	창웨이(常衛) 	38만	2,128
미국	조지아주 (Georgia)	캡 카운티 (Cobb County)	2007.10.23.	팀 리(Tim Lee) 	70만	892
베트남	푸옌성 (Phu Yen)	뚜이호아시 (Tuy Hòa)	2012.2.24.	다오 바오 민(Dao Bao Min) 	15만	107

### III 그 간의 추진 내용

중국 북경시 회유구		미국 조지아주 캡 카운티		베트남 푸옌성 푸이호아시	
'96.9.16.	자매결연 조인 (회유현방문)	'07.10.21	자매결연 조인 (성동구방문)	'11.11.7.	푸이호아시 사전 방문
'02.4.19.	회유현 구 승격 행사 방문	'08.4.20.	대표단 방문 (성동→캡카운티)	'12.2.23	자매결연조인 (푸이호아 방문)
'02.6.12.	월드컵관람단방한	'08.5.30.	KSU영어지도봉사	'13.4.22.	대표단방문 (푸이호아→성동)
'05.5.23	대표단방문 (회유→성동)	'08.9.16.	캡 경제교류단 성동구방문	'13.9.2.	어린이집 신축 관련 사전방문
'05.8.29.	대표단방문 (성동→회유)	'09.3.7.	KSU 총장 성동구 방문	'14.3.26.	어린이집 준공식 방문
'05.10.18	회유구실무진방문 (7명)	'09.5.16.	KSU영어지도봉사		
'07.9.13.	대표단방문 (성동→회유)	'09.7.11.	직원어학연수		
'08.11.27	대표단방문 (회유→성동)	'10.3.13.	대표단방문 (캡카운티→성동)		
'09. 9.7.	구의회 회유구 방문	'10.5.15.	KSU영어지도봉사		
'13.11.7.	성동 실무진 회유구 방문	'10.10.16	직원어학연수		
'14.9.17.	대표단방문 (성동→회유)	'11.4.16.	대표단방문 (성동→캡카운티)		
'15.1.13.	구립청소년합창단 문화교류 방문	'11.5.14.	KSU영어지도봉사		
		'11.11.14	직원어학연수		
		'12.5.12.	KSU영어지도봉사		
		'12.10.13	대표단방문 (캡카운티→성동)		
		'13.5.11.	KSU영어지도봉사		
		'13.10.14	직원어학연수		
		'14.5.10.	KSU영어지도봉사		
		'14.11.16	대표단방문 (성동→캡카운티)		

## IV 2015년 추진 목표

비전

**공유(共有)외교를 통한 상생발전 도모**

목표

- ◆ 우수정책의 발굴 및 국외자매도시와의 공유 확대
- ◆ 親 성동 분위기 조성 및 민간교류 활성화

전략

- 장기적·종합적 비전 하에 단계적·협력적 추진
- 선택과 집중을 통해 성동의 잠재적 역량 효율적 전파

분야

실행체계 구축

국제홍보활동 강화

민간 교류 활성화

## V 분야 별 추진 과제


### □ 국제교류 사업 실행체계 구축

- 총괄조정관리: **총무과(대외협력팀)**
    - 사업발굴, 홍보, 민관협력 등 국제사업 컨트롤 타워 역할
    - 사업추진에 따른 주기적 모니터링 시행: 상·하반기
    - 추진상황 보고회 개최(연1회) \* 세부계획 별도 수립
  - 정책발굴 및 사업지원
    - 국제사업 관련 홍보지원: **공보담당관, 전산정보과**
      - 공보담당관: 영상편집, 각종 언론매체 및 구소식지, SNS 등 홍보 지원
      - 전산정보과: 영문 홈페이지를 통한 사업 지원
    - 단계별 사업지원: 각 사업부서
      - 1단계('15년): 3대 선도 분야(교육문화경제) → **교육지원과, 문화체육과, 지역경제과**
      - 2단계('16년 이후): 전 부서로 확대
- ※ 사업 수행 시 국제업무 담당자 지정 (해당 부서)

## □ 국제 홍보활동 강화

○ 국외도시 근황, 주요정책사업 등 동영상 교환 공유

- 『성동구 인터넷방송국> SDTV News > 자매도시 뉴스』 코너 활성화(기 운영 중): 2015. 1월 부터

현 황	향후 활성화 방안
	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ 국외자매도시 실무자간 협의를 통해 아이디어 제안, 자료 공유, 홍보결과 모니터링</li> <li>○ 홍보동영상(영문 번역본) 제작 및 상호 교류</li> <li>○ 홍보동영상 교류방안               <ul style="list-style-type: none"> <li>- 제작: 공보담당관(영어 자막처리)</li> <li>- 번역: 대외협력팀</li> <li>- 제작완료 및 교환: 분기별 1회 제작</li> <li>- 게시: 새울, 인터넷방송국 게시, IPTV표출 등</li> </ul> </li> </ul>

○ 성동 외국어서포터즈 활성화

- 직원 외국어 서포터즈 발족(2007. 1월) / 영어 19명, 중국어 3명(2015년 현재)

- 사업 추진 시, 통역 등 국외자매도시와의 연결고리로서 적극 활용

○ 한양대 국제협력처와의 협업

- 성동구-한양대 국제협력사업 실시(2014. 3월) / 8개 부서, 11개 사업 추진 중

· 유학생 리포터를 활용한 영상제작(공보담당관), 글로벌하우스사업 연계(교육지원과) 등

- 외국인 유학생 등 한양대의 풍부한 자원을 활용한 국제협력사업 홍보강화

## □ 민간 교류 활성화

### 【경제교류】

○ S&T(Seongdong&Tuyhoa) 등 국외자매도시를 방문했던 경제인,

기타 경제인들의 모임 활성화

⇒ 기업의 해외진출을 위한 정보공유 및 행정력 지원

○ 국가별 경제인 방문자 현황

중국 회유구		미국 캄 카운티		베트남 뚜이호아시	
사업체	대표	사업체	대표	사업체	대표
스타키코리아	심상돈	스타키코리아	심상돈	금강축산유통	김돈형
반도부동산	정종철	반도부동산	정종철	솔레컬렉션	이세형
		태원트레이드	김연포	로하스해피	유순덕
		밍크컬렉션	김현수	이글벳	김동수
				은성교역	김종선

## 【문화 · 체육 교류】

- 양 도시 간 문화·체육 교류를 통한 우호 협력 증진
  - 성동구립 소년소녀합창단 회유구 방문(2015. 1월)
  - 회유구와 친선 탁구경기 진행(2015. 5월 예정)

## VI 사업추진일정(안)

구분	사업명	주요내용	실행시기
국가별 추진 사업 '15년	성동갑 국제자매학교 교류	· 성동-마리에타 내 학교 교류 지원	'15.3월~
	성동갑 홍보동영상 공유	· 양 도시 홍보동영상 공유, 활용방안 마련	'15.3월~
	회유구 교육국 - 체육국 실 무 자 방 문	· 양 도시 초등학교 자매결연 및 체육(탁구) 교류	'15.5.12.~15. (3박4일)
	캐네소주립대 인턴십 운영	· 외국인 인턴십을 통한 성과창출 및 우호강화	'15.7월 (4주)
	청소년 홈스테이 교류사업	· 회유구 가정 홈스테이를 통한 중국 문화체험	'15.8월 초(1주)
	뚜이호아대표단 성동 방문	· 자매·우호도시간 실질적 교류강화	'15.8월 중 (3박4일)
	회유구 대표단 성동 방문	· 자매·우호도시간 실질적 교류강화	'15.9월 중 (3박4일)
기타 사업 '15년	주기적 모니터링 시행	· 사업추진 진행상황 보고	'15. 5월 · 11월
	추진 상황 보고회	· 2015년 추진상황 보고회개최	'15. 12월
장기제 '16년~	국제사업 실행부서 확대	· 분야별 사업발굴, 정책공유·확산	'16년~



## VII 2015년 국가별 추진사업

### 【중국 북경시 회유구】

#### □ 교육위원회 · 체육국 실무자 성동구 방문

- 기 간: 2015. 5. 12.(화) ~ 2015. 5. 19.(금) (3박 4일)
- 대 상: 회유구 교육위원회, 체육국, 실험초등학교, 국제교류팀
- 인원수: 10인 이내
- 주요 내용
  - 우리구 행현초와 회유구 실험초의 우호자매학교 협약 체결
  - 우리구 생활체육회와 회유구 탁구대표단의 친선경기 진행
  - 향후 지속적이고 실질적인 교류를 위한 실무자간 간담회 등
- 사업비: 13,000천원
  - 숙박료: 100천원 × 10명 × 3일 = 3,000천원
  - 오·만찬 등 행사비: 10,000천원
- 협조부서: 교육지원과, 문화체육과

#### □ 청소년 홈스테이 교류사업(회유구 방문)

- 기 간: 2015. 8월 초(여름방학) 예정 (약 7일간)
- 대 상: 성동구 거주 초·중·고등학생 7~8명 ※ 규모 및 세부일정은 추후 논의
- 주요 내용
  - 현지(회유구) 가정에서의 홈스테이를 통한 중국의 생활문화체험
  - 중국전통문화체험 및 유적지 방문 등을 통한 역사와 문화 이해
- 사업비: 2,200천 원
  - 직원 항공료: 600천 원 × 2명 = 1,200천 원
  - 직원 숙박료: 500천 원 × 2명 = 1,000천 원
  - ※ 참가학생의 비용(항공료 등)은 본인부담, 현지체제비용은 회유구 부담
- 협조기관(부서): 성동광진교육지원청, 교육지원과

## □ 회유구 대표단 성동구 방문

- 기 간: 2015. 9월 중순 (3박 4일)
- 인 원: 10명 이내 ※ 대표단 규모 및 세부일정은 추후 논의
- 주요내용
  - 민간분야의 생활체육·문화·교육 교류방안 협의(합창단, 생활체육회 등)
  - 행현초(성동구)와 실험초(회유구)간 자매결연에 따른 실질적인 교류지원 방안 모색
  - 한양대학교 특수대학원 학생 회유구 정부 방문 협의
  - 향후 양도시의 교류증진을 위한 실무적인 사항 등
- 사업비: 20,000천 원
  - 숙박료: 250,000원 × 10명 × 4일 =10,000천 원
  - 오·만찬등 행사비: 10,000천 원

## 【미국 조지아주 캡카운티】

### □ 케네소 주립대 국제홍보대학원생 인턴십 운영

- 기 간: 2015. 7월 ~ 8월 중(4주 간)
- 인 원: 케네소 대학생 2명(케네소대학 추천자)
- 운영내용: 국제홍보 전공 외국인대학원생 인턴 근무, 봉사활동, 문화체험 등
  - 케네소대학원: 학생의 항공편 및 숙소비용 부담
  - 성동구: 인턴십(근무지 및 급여) 제공(단, 국제홍보와 관련있는 분야), 영어회화 가능자 지원(외국어 서포터즈 활용)
- 사업비: 3,340천 원
  - 인턴업무보조비(급료): 1,500천원×2명×1개월(최저임금, 비정규직 근로자 임금현황을 참고)
  - 산재보험: 40천 원
  - OT, 문화체험 등 행사운영: 300천 원
- 협조부서: 교육지원과, 문화체육과, 기획예산과

## □ **캡카운티 대표단 성동구 방문 ⇒ 일정연기 (2016. 10월)**

- ※ 우리 측에서 2015. 10월 캡카운티 대표단을 초청할 예정이었으나, 캡카운티에서 선거(2016.5월) 준비로 2016. 10월 공식 방문기로 협의
- ※ 성동구 대표단 캡 카운티 초청: 2017. 4월
  - 미 프로야구 애틀랜타 브레이브스(Atlanta Braves) 구장 이전 개막 경기 참석

## □ **성동-캡카운티 홍보 동영상 공유**

- 운영기간: 2015. 3월부터 분기별 1회 제작
- 운영내용: 양 도시의 근황을 알리는 홍보동영상을 공유하여 다양한 매체를 통해 활용함으로써 직원과 구민에게 국제교류 마인드 제고 및 자매도시 간 교류 활성화
- 운영방법
  - 동영상 제작: 공보담당관
  - 번역: 대외협력팀
  - 제작완료 및 교환: 분기별 1회
  - 게시: 새울, 인터넷방송국 게시, IPTV표출 등
- 사업비: 비예산
- 협조부서: 공보담당관

## □ **국제 자매학교 교류 지원**

- 기 간: 2015. 3월 ~ 12월
- 내 용: 성동-캡 카운티(마리에타시) 내 초·중·고교 간 자매결연 체결
  - 해외친구 만들어 주기(2015년), 교사 및 학생 교환 교류(2016년~)

○ 운 영

- 성동광진교육지원청: 프로그램 기획 등 교류사업 시행
- 교육지원과: 프로그램 운영 등 사업 지원
- 총무과(대외협력팀): 방문단 체재비 지원(단, 1/2이상은 홈스테이)

○ 사 업 비: 6,450천 원------(2016년 예산확보 후 시행)

**[교사 교환 교류: 3,000천 원]**

- 체재비: 3명 × 5만원 × 14일 = 2,100천 원
- 행사비 등 식비지원: 900천 원

**[학생 교환 교류: 3,450천 원]**

- 체재비: 7명 × 5만원 × 7일 = 2,450천 원
- 행사비 등 식비지원: 1,000천 원

○ 협조기관(부서): 성동광진교육지원청, 교육지원과

## **【베트남 푸옌성 뚜이호아시】**

### **▣ 뚜이호아시 대표단 성동구 방문**

- 방문일정: 2015. 8월 중(3박 4일)
  - 방문인원: 15명 내외 **※ 대표단 규모 및 세부일정은 추후 논의**
  - 주요내용
    - 문화·체육분야: 민간분야의 실질적인 교류방안 협의
    - 경제분야: 수제화, 패션 투자 및 기술 교육, 관광제조업 분야 투자교류
    - 교육분야: 한양대, 한양여대 등 각급학교 방문 및 교류협의 등
  - 사업비: 15,000천 원
    - 숙박비: 200천 원 × 10명 × 3일 = 6,000천 원
    - 오·만찬비등 행사비: 9,000천 원
- ※ 뚜이호아시에서 2015년 4월로 성동구 대표단을 초청, 우리구 일정상 방문불가하여 2016년 공식 방문기로 협의완료**

## VIII **소 요 예 산** : 104,600천 원(국·내외 교류사업)

### □ 예산과목

- 지방행정 역량강화, 구정 및 대민행정 운영, 교류협력 및 의회운영, 국내외 교류사업, 일반운영비, 사무관리비(12,000천 원)
- 지방행정 역량강화, 구정 및 대민행정 운영, 교류협력 및 의회운영, 국내외 교류사업, 여비, 국외업무여비(20,000천 원)
- 지방행정 역량강화, 구정 및 대민행정 운영, 교류협력 및 의회운영, 국내외 교류사업, 업무추진비, 시책추진업무추진비(12,600천 원)
- 지방행정 역량강화, 구정 및 대민행정 운영, 교류협력 및 의회운영, 국내외 교류사업, 일반보상금, 외빈초청여비(60,000천 원)

## IX **협 조 사 항** ※ 단위사업별 세부계획 수립 후 추진

내 용	부 서
<b>국제사업 홍보지원</b>	
영상편집 등 홍보사업 지원, SNS홍보	공보담당관
구 홈페이지(영문 홈페이지포함)	전산정보과
<b>분야별 사업지원</b>	
국제자매학교 교류, 청소년 홈스테이 교류 지원, 글로벌하우스 연계사업	교육지원과
자매도시 문화교류 활성화 사업 지원	문화체육과
자매도시 경제교류 활성화 사업 지원	지역경제과

## [붙임] - 각 도시 현황

### [중국 북경시 회유구]



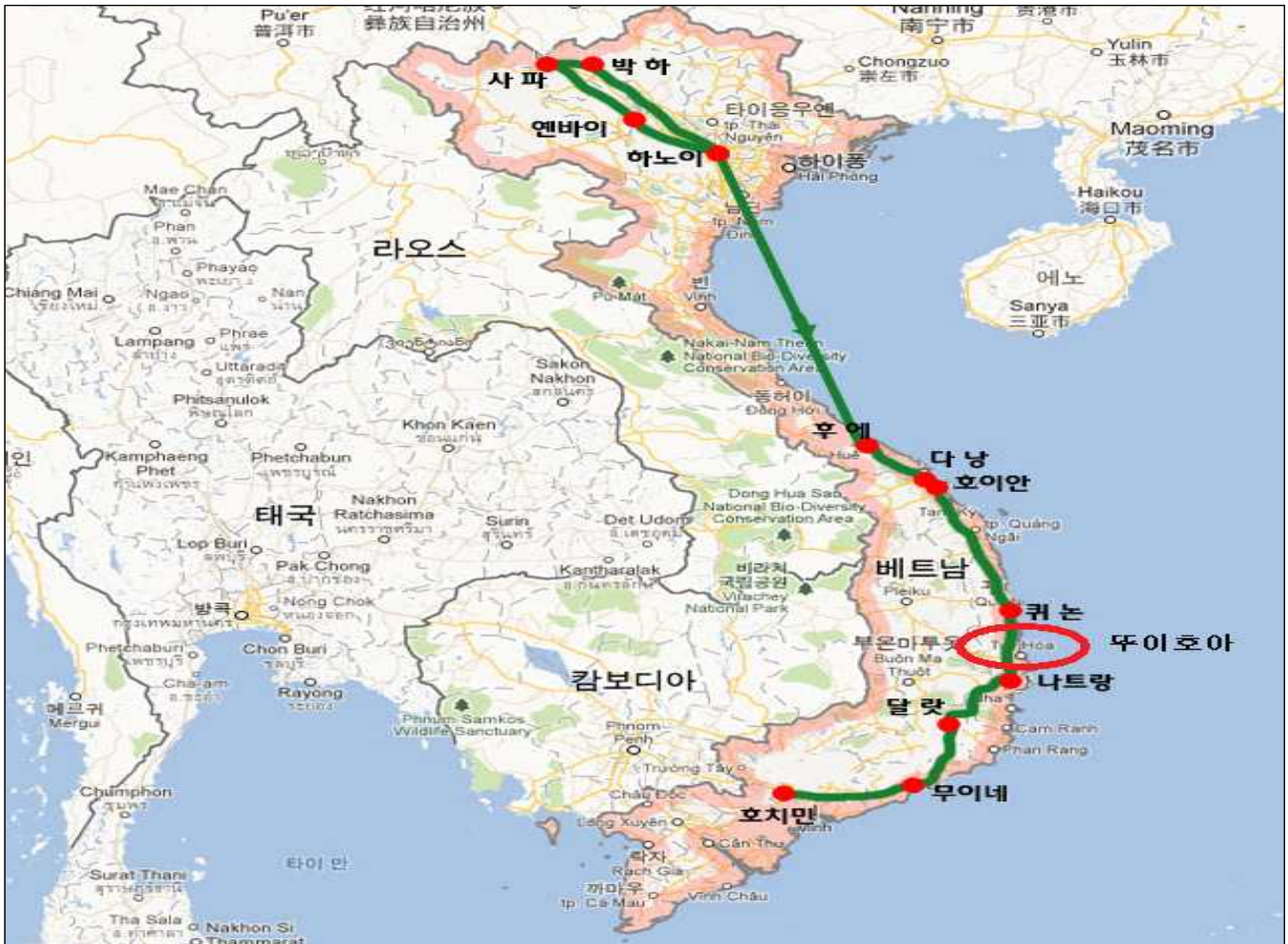
- **지역특징:** 회유구(화이러우 구)는 중국 베이징 시 북쪽에 위치해 있고, 베이징 중심으로부터 50km 떨어져있으며, 90퍼센트가 산지임. 베이징의 가장 중요한 수원지 중 하나이며, 69%가 숲으로 덮여있어서 "베이징의 산소바"로 불림. 회유구에는 20km 정도 만리장성이 지나감
- **산업분야:** 식음료품 생산, 포장 및 인쇄업, 자동차 및 자동차 부품산업
- **농어업 분야:** 최대의 미국삼 재배 본거지이며, 밤, 호두, 배, 살구 등 재배 양식산업이 발달하였으며 주요 어종은 무지개송어와 철갑상어임.
- **관광분야**
  - 모전육 장성은 베이징의 절경으로 유명한 16개 지역 중 한 곳
  - 홍라사: 회유구 북쪽으로 5km 떨어진 곳에 위치
  - 안치호수(안서호): 2014년 APEC개최

## [미국 조지아주 캡카운티]



- **지역특징:** 캡 카운티는 미국 조지아 주에 있고, 1832년 12월 3일 체로키 카운티에서 분리 설립되었으며, 지명은 미국-영국 간의 전쟁인 1812년 전쟁의 영웅이자 국회의원이었던 조지아 출신의 코브(Thomas Willis Cobb)의 이름에서 유래함. 행정중심지이자 가장 큰 도시는 마리에타 (Marietta)임.
- **정부관계**
  - Board of Commissioners(현재 5명의 선출직 위원으로 구성된 위원회)
  - 위원회 의장은 카운티 전역을 선거구로 선출
  - 위원회가 임명한 카운티 매니저가 각부서의 업무를 관리, 감독
- **교육분야**
  - 채터후치 테크니컬 칼리지, 케네소 주립대학교, 라이프 대학교, 서던 폴리테크닉 주립 대학교 등
- **산업분야:** 교육산업, 휴양산업 및 관광업, 요식업, 숙박업

## [베트남 푸옌성 뚜이호아시]



- **지역특징:** 뚜이호아시는 베트남 남중양에 위치한 푸옌성의 성도로 정치, 경제, 문화, 과학기술의 중심지로서 주요 곡창지대이며 해안선을 끼고 있어 최근에는 전통농업도시에서 2차 산업과 관광도시로 변화하고 있음
- **행정구역:** 12개의 동, 4개의 면
- **산업분야:** 상업, 서비스업, 관광업, 선진농업기술(화훼, 조경), 원양어업(참치). 끝.